



一年伊始，萬象更新

陳永浩博士

生命及倫理研究中心 義務同工

香港自詡為「亞洲國際都會」，但其實「國際」和「亞洲」意識都薄弱得很。我們對於「亞洲」，除了幾個熱門的旅遊勝地外，其實所知甚少：有誰知道印度有多少種方言？你能分辨印度人、巴基斯坦、尼泊爾人嗎？最為港人熟悉包頭巾的印度人（Turban），是屬於哪個族群？原來他們就是錫克教徒了！

我們的都市的確是十分國際化的，有不同國籍的人士在這裡打工養家，甚至落地生根，只要我們多感受，多理解的話，世界就在咫尺之間！

今期亦是筆者所寫的最後一期《生命倫理》了。新的研究中心主任吳庭亮博士為香港信義會鑽石堂會友，多年來一直致力環保的工作，他已於一月初上任，繼續帶領研究中心前進。在轉職為義務同工後，筆者將會有更多時間放在教學相長的工作上。我想，這只是換了在不同跑道上打拼，相信我們仍會有很多機會相遇的。

新的一年，祝願大家萬象更新，靈命日進！

認識香港少數族裔鄰里

香港人口中，少數族裔佔大約5%。我們認識這一群在我們中間的少數族裔鄰里嗎？基督教勵行會多元色彩閃耀坊（SHINE）的李淑賢主任與幾位來自香港、印度和尼泊爾的中心同工，與大家分享了香港少數族裔鄰里的情況。

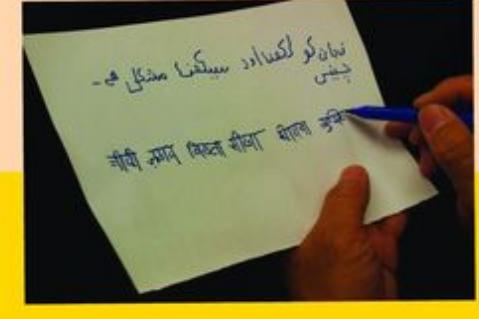


SHINE的印度籍同工，跟大家講解少數族裔鄰里在港的情況。



李淑賢主任（右站立者）鼓勵與會者互相分享對少數族裔鄰里的認知。

整理：陳永浩博士 明光社生命及倫理研究中心
義務同工



原來印度的印地語和烏都語是十分難寫的，考起不少香港朋友！

2012年3月份倫理對談 地產就是霸權？

一想到從事地產中介行業，你會想到甚麼？經紀都是兩邊食餉，賺到盡？其實從事地產代理，除了有相關的專門知識，買賣雙方和自己的利益又應如何處理？地產經紀一定會涉及炒賣的嗎？基督徒是否不應該參與這些地產霸權的遊戲？我們所信仰的，會否一定與地產交易、買賣運作，甚至炒作構成衝突？

3月份的倫理對談，將以《地產就是霸權？》作主題。我們邀請了一位曾經同時牧養教會又任職地產代理的弟兄，分享一下他在「地產世界」中的所見所聞。

誠邀大家參與，一起討論。

日期：2012年3月15日（星期四）

時間：晚上7:30-9:30

講員：林國冬先生 明光社項目主任，曾任職地產代理同時擔任傳道人

對象：希望更了解香港地產發展問題的通識科學生及有興趣人士

地點：明光社訓練中心
(九龍荔枝角長裕街8號億京廣場1103室)

好書推介



書名：《正義：一場思辨之旅》

作者：Michael J. Sandel（邁可·桑德爾）

翻譯：樂為良

出版：台北，雅言文化，2011年。

為了求生，在危難中把奄奄一息的病患者宰了來吃；為了滿足大部份羅馬人的快樂，即使基督徒在競技場上被獅子撕裂吃掉，也死不足惜。這些都是正義之舉嗎？

何謂正義？古往今來，不少思想家對此課題都有深入的討論，而Sandel在哈佛大學教授的「正義」，更成為一個傳奇。Sandel憑著天賦的教學才華，透過引用新聞事件、個案或有趣的課題帶領學生思考甚麼是「正義」，每次都吸引千名學生修讀他的課程。

如今，Sandel的教學內容已剪輯成書，讓無法在哈佛上課的讀者可以一書在手，都能與Sandel一起腦震盪，並從一些實際例子如代孕母、婚外情等，探索不同學者或學派對正義的見解。因此，讀者讀畢本書後，不單對「正義」有更深入的見解，思考力也應該得到提升，同時亦能以理性去檢視自己向來持守的信念。

除此以外，大家亦可到以下網址：

<http://www.youtube.com/watch?v=k43m1GcSyNA&feature=related>
一睹Sandel的精彩演說

讀書會預告：

2012年開始，我們會每月相聚一次，每次順序閱讀《正義：一場思辨之旅》一章，年底完成。

歡迎各位有興趣此書的朋友來一場思辨之旅。首次讀書會：

日期：2月20日（一）晚上7:00-9:00

地點：明光社訓練中心(九龍荔枝角長裕街8號億京廣場1103室)

對象：願意持續參加及積極參與討論的人士

查詢：2768 4204

名額有限 額滿即止

其實香港的少數族裔中，佔最大比例的是「家庭傭工」（Domestic Helper）。不說不知，其實印傭的數量已超過了菲傭，另外還有來自印度、巴基斯坦、尼泊爾和孟加拉等地。他們有些是土生土長，甚至已數代定居香港；有些則是在本港工作或是做生意；還有一些因受原居地政府迫害而在港申請庇護，或是以難民身份居留（Asylum seeker/ Refugee），這批人因不能在港工作，情況也是最困難的。

信仰方面，香港少數族裔以伊斯蘭教、印度教、錫克教等為多數。伊斯蘭教與基督宗教是類似的一神信仰，相反印度教則是信奉多神，連帶有複雜的階級制度（Caste System）。我們雖對錫克教認識不多，但其實最為港人熟悉包頭巾（Turban）的印度人就是錫克教徒了！

少數族裔鄰里在港生活，其實也面對很多的困難。SHINE的同工們就先讓大家試寫印度的印地語（Hindi，即北印度地方使用的語言）和烏都語（Urdu，即南印度的語言），可是大家連應該由左至右，還是右至左都分不清！而最有意思的是，同工要我們試寫的那一句印度文，其意思就是：「學中文真難啊！」將心比己，中文在這群少數族裔而言，可能是第三，甚或第四語言，要他們學習中文到熟練是十分困難的。而這又會有連鎖的關係：語言學習不好，就影響到教育和成績（香港少數族裔入大學比率只有0.9%），連帶工作就業和融入社會都會很困難了！

其實，少數族裔鄰里遍滿在香港各地區，要接觸他們絕對不難。你有心服侍他們嗎？若教會想舉辦活動或是有意接觸少數族裔鄰里時，應注意甚麼呢？李主任建議我們需要考慮以下的情況：

1. 帶領活動方面，因少數族裔對異性相處和接觸會較為敏感，所以辦活動時盡量以同性別的導師和義工帶領較為合適。另外，如替他們（特別是婦女）拍照時要先問准同意。

2. 少數族裔有他們自身的本質文化，有時容易使我們誤

解，所以我們要多小心了解。例如在印度族裔中，男性與男性行街拖手是好朋友的表現，這在印度文化是相當普遍的，不過在香港人的眼中，就容易誤會他們是同性戀了。

3. 不要以為少數族裔一定聽不懂廣東話，那你就可以隨便說話，其實他們當中有很多是土生土長的，廣東話的流利程度並不比你差！

4. 舉辦活動不時會有茶點時間，但如果參加者當中有少數族裔人士，我們就要格外注意選擇食物的種類，如對象是信奉印度教的群體就不要點牛肉食物，伊斯蘭教則不吃豬肉（其實更確切的應是：只吃清真食品 Halal Food）李主任提議，最安全的食物就是魚柳包了！

5. 要留意他們的宗教文化，例如他們不會畫宗教聖人的圖畫（因回教是不拜偶像，不畫聖像的）；帶領兒童活動時，就避免要他們畫有關人物的人像了。又例如在回教的齋戒月時（大約是8月份），他們便不太方便參與活動。

6. 要尊重別人的文化，如最基本的，不要稱呼印巴族裔的朋友做「阿差」，又或不要摸印度人和泰國小朋友的頭，這雖然在中國人社會是親切的表達，但在他們眼中卻是不敬的表現。

7. 別自以為高人一等，要尊重他人，多了解溝通，不要高舉大家的差異。

李主任最後分享到Reciprocity一字：在字典裡，這字的解釋是「互惠」，不過在與少數族裔鄰里的體驗中，其實有更深的層次。李主任提到，我們服侍少數族裔鄰里，要恰到好處：太過小心就會變成「隔離」他們；但若過了火就會將他們「同化」！我們要追求彼此尊重，求同存異，接納互信，就是Reciprocity——共融的步驟了！

二人三足

朱景玄校長
明光社 董事

金 風送爽，不少學校舉辦旅行和戶外活動，都會選擇在這段時間。筆者所服務的學校，亦於日前舉行了運動會。

在講求家校合作和重視親子關係的今天，學校都費盡心思，多設計一些讓家長與子女可以一起進行的活動，連運動會也不乏親子項目。今年選定的親子競技項目就是「二人三足」。

相信讀者對這玩意都不會陌生。比賽過程中，一如所料，有隊伍體現出完美的合作精神，迅速完成賽事，勇奪冠軍；亦有的一拐一拐，走兩步便摔一跤，諉諧之極，看得嘉賓和同學「人仰馬翻」，不亦樂乎。但見全體隊員在挫折中，依然努力完成比賽，發揮崇高的體育精神，不但給整天活動帶來了不少歡樂氣氛，而且還讓同學們上了寶貴的一課呢！

「二人三足」這門競賽，如想勝出，兩人之間的默契固然少不了，體諒和耐性更是缺一不可，這對於身高懸殊的隊伍尤其重要。如果爸媽老是抽著孩子向前衝，走不到一半便會跌倒。反而互相遷就，揣摩出彼此配合的節奏，更能將兩人的最佳速度發揮得淋漓盡致。

師長陪伴和引導孩子成長的過程，與一起玩「二人三足」並無兩樣。倘只顧催逼學生進步，沒有足夠的關心和體諒，只會變成揠苗助長；要是自顧自走，更加會舉步為艱。

想在孩子成長的路上成為他們的伙伴，必須先用心關懷，長期給予支持和接納。做法包括適時、適量滿足孩子物質上需要，使他們不會感到被忽視；和他們分憂，一同經歷困難，令雙方都學懂設身處地，加強同理心；彼此祝福及分享成果，令付出努力後的收成變得更加豐碩。做到這幾點後，師長和孩子之間，自然會發展出緊密的合作關係，令他們在成長路上無往而不利。leaf

一 生命及倫理研究中心

地址：九龍荔枝角廣場8號德京廣場11樓1105室

網址：<http://www.truth-light.org.hk/lifenethics>

電話：2768-4204

傳真：2243-9780

電郵：research@truth-light.org.hk

諮詢小組成員（排名按筆劃序）

張志偉博士（香港大學 教育學院 助理教授）
馮麗珠博士（香港城市大學應用社會科學學系 助理教授）
莫琳卡博士（臨床心理學家）
鄭順佳博士（中國神學研究院 神學系 副教授）
關啟文博士（香港浸會大學 宗教及哲學系 副教授）

研究中心專工

吳庭亮博士 生命及倫理研究中心 研究主任
香港大學哲學博士
維珍神學院道學碩士
比利時魯汶大學神學碩士
比利時魯汶大學宗教研究碩士
香港浸會大學哲學碩士

纂印人：蔡若森

總編輯：陳永浩

編 委：吳慧華、沈雅詩

設 計：周偉成、歐嘉豪和、張凱威

印 刷：保塔特網上印刷有限公司